

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा प्राप्ति:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं योग्यता काल हूं कि इस प्राप्ति में दिए गए सभी विवरण मेरी ज्ञानशक्ति के अनुमति बन्ध एवं गहरी हैं। यदि कोई विवरण ऐसे बदलने जिसका बाबत यह है तो मेरी सहायता सिविल की जा सकती है।
2) मैं द्वारा जो सहायता या "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग इसी उद्देश्य को गुरुत्व के सिवें लिए जायेगा, जो इस अवसरे में भरा रहा है।
3) मैं पूर्ण ज्ञान हूं कि विवर सहायता है एवं यह आवेदक को गहरी है, उस राशि का अविवाद एवं सहायता किसी अन्य स्रोतोंसे जूही विवरण से न हो सकता है और न ही अधिक वैराग्य में रहता है।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कथा)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति या आवेदक की साथ लगाकर, मैं (आवेदक) अपने सहायता की चुंबक काल हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उपर्योगी" को अधिकार काल हूं कि मेरे नाम, पता, छोटी और जो विवरण इस प्राप्ति में दीया है, उस "कोशिका" एवं नामी, वार्ता, याचनशक्ति द्वारा उपर्योग में जुही गतिशीलता और उचलतीकृती के लिए किसी भी उपरांत व्यवहार में प्रयोगित करने के लिए अधिकृत है। मेरे इनकाल के विवरण में इतना को जहां या बाहर में कारने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का नामी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस काल से सहायता हूं कि मेरा नाम, पता, छोटी और विवरण को कि सहायता के उपर्योग में डायरिटी से डायरिट है युहु रखता; सहायता का हाफकार नहीं बनाता; उम सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उपर्योगी का विवरण अविवाद और जालकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हास्ताक्षर का अंगूठ का विषय

AGREEMENT by HOSPITAL: (हास्पातल द्वारा कथा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसे अधिकृत, हास्ताक्षरी की ओर से याचनशक्ति को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता है विवरणीय की जाती है, जिसे हम (हास्पातल) विम प्रकार से याचन एवं स्वीकृता करते हैं।

1) यह कि न ही वाचनशक्ति और न ही अधिकृत में विविध सहायता किसी भी याकृती सम्बन्ध या किसी अन्य स्रोत से उक्त संग्रहीत सम्बन्ध में ली गयी या ली रही है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरणीय/विवरणीय उपकार की सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदद है या है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरणीय अधिकृत/सकाल है युहु मन्त्र नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और सम्बन्धीय या किसी अन्य सम्बन्ध में सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में सम्पूर्ण काल जाता है कि अस्पताल द्वितीय वर्ष तक संग्रहीत सम्बन्ध है विवरणीय ग्रन्थ साथ से नहीं लेंगे/देंगे।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता कोक्षत विवरण इकूल होती है। गोरी या हास्पातल द्वारा दी गई सम्बन्ध या किसी गोरी या उपचार/प्रक्रिया का सुनाव दोहरी एवं हास्पातल की ओर का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रक्रिया की ओर रखता रहती है। इसलिए हास्पातल में ली गई उपचार सुनाव और वार्ता करने की जाती विवरणीय होती है एवं हास्पातल की होती है। "कोशिका" की किसी भूमिका या किसी भूमिका हम सम्बन्ध में नहीं होती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृती को लिए, संस्कृति

Date of Surgery अंपायेशन की तारीख <i>13/9/22</i>	Dr. Nagesh B N Consultant, Medical Superintendent, Comma, Cataract & Refractive Surgery Institute for Diseases of Eye (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) कामा, कैटारॅट & रेफ्रेक्टिव सर्जरी इन्स्टीट्यूट KMC Reg No. 07123	Mr. Lakshmi Pathi N Manager Outreach (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Institute for Diseases of Eye (A unit of KMC) * 16/14. This is to say, I am the authorised signatory of the hospital. यह कहा जाता है कि मैं हास्पातल की अधिकृत अधिकारी हूं।
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग है

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2